



*Ministero delle politiche agricole  
alimentari e forestali*

DIPARTIMENTO DELLE POLITICHE EUROPEE ED INTERNAZIONALI E DELLO SVILUPPO RURALE

AUTORITÀ DI GESTIONE DELLA RETE RURALE NAZIONALE

**VISTO** il Reg. (CE) n. 1698/2005 del Consiglio del 20 settembre 2005, sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR) e successive modificazioni;

**VISTO** il Reg. (CE) n. 1974/2006 della Commissione del 15 dicembre 2006, recante disposizioni di applicazione del regolamento (CE) n. 1698/2005 del Consiglio sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR) e successive modificazioni;

**VISTO** il Reg. (CE) n. 1290/2005 del Consiglio del 21 giugno 2005 relativo al finanziamento della politica agricola comune e le relative disposizioni applicative;

**VISTE** le intese della Conferenza Stato Regioni del 31 ottobre 2006, 21 dicembre 2006, 1 agosto 2007, 8 aprile 2009 e 29 luglio 2009, con le quali è stato adottato il Piano Strategico Nazionale per lo sviluppo rurale 2007-2013;

**VISTA** la Decisione C(2007) 3824 def. del 13 agosto 2007, con la quale è stato approvato il Programma Rete Rurale Nazionale 2007-2013;

**PRESO ATTO** che la Rete Rurale Nazionale 2007-2013 costituisce un programma di supporto all'attuazione delle politiche di sviluppo rurale, realizzato ai sensi dell'art. 68 del Reg. (CE) 1698/2005 e che risulta disciplinata, nelle sue articolazioni temporali, dal Programma approvato dalla citata decisione comunitaria e dal Piano di azione;

**VISTO** il Piano di Azione definito di concerto con il partenariato istituzionale e quello economico e sociale, approvato dal Comitato di Sorveglianza con procedura scritta conclusasi in data 28 marzo 2008;

**VISTA** la convenzione stipulata tra questo Ministero e l'Istituto di economia agraria in data 7 maggio 2008, protocollo n.529, per l'affidamento di una parte delle attività e dei servizi per l'esecuzione del Programma Rete Rurale Nazionale 2007-2013, secondo quanto specificato nella convenzione stessa;

**VISTO** l'atto aggiuntivo alla convenzione del 7 maggio 2008, del 5 agosto 2011, protocollo n.17608, in cui parte delle nuove risorse sono state assegnate per la realizzazione di alcune attività dell'Azione 3.2.2 (Informazione sui contenuti ed i risultati della PAC e delle politiche di sviluppo rurale), in particolare per i progetti della campagna "RuraLand, una finestra sul mondo rurale";

**VISTA** la convenzione stipulata tra questo Ministero con l'Istituto di economia agraria in data 6 agosto 2013, protocollo n.1549, per l'affidamento di una parte delle attività e dei servizi per



*Ministero delle politiche agricole  
alimentari e forestali*

DIPARTIMENTO DELLE POLITICHE EUROPEE ED INTERNAZIONALI E DELLO SVILUPPO RURALE

AUTORITÀ DI GESTIONE DELLA RETE RURALE NAZIONALE

l'esecuzione del Programma Rete Rurale Nazionale 2007-2013, secondo quanto specificato nella convenzione stessa;

**VISTA** la convenzione stipulata tra questo Ministero e l'Istituto di servizi per il mercato agricolo alimentare (Ismea) in data 7 maggio 2008, protocollo n.531, per l'affidamento di una parte delle attività e dei servizi per l'esecuzione del Programma Rete Rurale Nazionale 2007-2013, secondo quanto specificato nella convenzione stessa;

**VISTO** l'atto aggiuntivo alla convenzione del 7 maggio 2008, del 5 agosto 2011, protocollo n.17609, in cui parte delle nuove risorse sono state assegnate per la realizzazione di alcune attività dell'Azione 3.2.2 (Informazione sui contenuti ed i risultati della PAC e delle politiche di sviluppo rurale), in particolare per i progetti della campagna "RuraLand, una finestra sul mondo rurale";

**VISTA** la convenzione stipulata tra questo Ministero con l'Istituto di servizi per il mercato agricolo alimentare (Ismea) in data 7 agosto 2013, protocollo n.1553, per l'affidamento di una parte delle attività e dei servizi per l'esecuzione del Programma Rete Rurale Nazionale 2007-2013, secondo quanto specificato nella convenzione stessa;

**CONSIDERATO** che dal 18 al 24 novembre la campagna RuraLand ha partecipato alla Settimana Unesco di Educazione allo Sviluppo Sostenibile sul tema, scelto per l'edizione 2013, "Paesaggio, bellezza e creatività" attraverso la pubblicazione quotidiana di "green post" sulla piattaforma [www.ruraland4.it](http://www.ruraland4.it) ed i social network ad essa collegati;

**CONSIDERATO** che la pubblicazione dei *green post* è parte dell'iniziativa "Comunicare il rurale, 100 giorni al RuraLandWED (Writing, Editing, Design)" di sensibilizzazione e diffusione della cultura della sostenibilità, volta ad incoraggiare la società civile, non solo a conservare, tutelare e non sprecare il patrimonio di risorse ambientali e culturali, ma anche a trarre ispirazione e slancio creativo nel pensare ad un futuro più sostenibile;

**CONSIDERATA** l'opportunità di intervenire con un'ulteriore azione di promozione dello sviluppo sostenibile attraverso l'istituzione del premio per immagini e parole "RuraLandWED", sui temi dello "Spreco zero", "Paesaggio, bellezza e creatività" e sul tema "Nutrire il pianeta, energia per la vita", tema dell'Esposizione Universale di Milano, Expo 2015;

**CONSIDERATO** che la partecipazione al premio sarà possibile allo scadere dei cento giorni decorrenti dal 18 novembre;



*Ministero delle politiche agricole  
alimentari e forestali*

DIPARTIMENTO DELLE POLITICHE EUROPEE ED INTERNAZIONALI E DELLO SVILUPPO RURALE

AUTORITÀ DI GESTIONE DELLA RETE RURALE NAZIONALE

**DECRETA**

**Art. 1**

(Avviso pubblico)

Il Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali (di seguito e per brevità “Mipaaf”, “Ministero”) in collaborazione con la Rete Rurale Nazionale (RRN) indice il premio per parole e immagini “RuraLandWED”.

**Art. 2**

(Costi dell’iniziativa)

I costi per la realizzazione delle attività previste dal presente bando sono a carico del programma Rete Rurale Nazionale 2007-2013 - Azione 3.2.2 (Informazione sui contenuti ed i risultati della PAC e delle politiche di sviluppo rurale) per le attività affidate all’Ismea e all’Inea in qualità di enti attuatori.

**Art. 3**

(Finalità dell’iniziativa)

Finalità dell’iniziativa è sensibilizzare i cittadini sui temi proposti per le varie sezioni di concorso e incoraggiare le generazioni future non solo a conservare, tutelare e non sprecare i beni collettivi del nostro territorio rurale, ma anche a trarre ispirazione e slancio creativo nel pensare ad un futuro più sostenibile, che possa favorire la permanenza dei giovani nelle aree rurali.

I partecipanti dovranno cogliere ed interpretare in modo efficace ed originale il tema prescelto tra quelli proposti con il presente bando.

**Art.4**

(Partecipanti)

La partecipazione al concorso è gratuita e aperta a tutte le persone fisiche, cittadini italiani e non che abbiano compiuto i diciotto anni alla data del 10 aprile 2014, termine ultimo per inviare le opere ed è ammessa in forma singola.

La partecipazione per i minori di diciotto anni e in forma associata, è ammessa per consentire ai minori di partecipare con la propria classe, in questo caso la scheda di partecipazione è presentata da un insegnante, che la sottoscrive in qualità di rappresentante dei propri studenti (scheda B).

Ogni partecipante potrà aderire ad uno dei tre temi/sezioni:

- spreco zero (inteso come risparmio e conservazione delle risorse alimentari e naturali: cibo, acqua, energia, suolo...);



# Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali

DIPARTIMENTO DELLE POLITICHE EUROPEE ED INTERNAZIONALI E DELLO SVILUPPO RURALE

AUTORITÀ DI GESTIONE DELLA RETE RURALE NAZIONALE

- paesaggio, bellezza e creatività;
- nutrire il pianeta, energia per la vita.

Sono esclusi dalla partecipazione tutti i soggetti che a qualunque titolo collaborino con il Programma *Rete Rurale Nazionale*, loro parenti e affini.

Gli studenti che partecipano in forma associata attraverso la classe non possono candidarsi in forma singola.

## Art. 5

(Caratteristiche degli elaborati, specifiche tecniche)

Ogni partecipante potrà presentare fino ad un massimo di tre elaborati. Le foto devono essere in formato 16:9, la dimensione dell'immagine in pixel deve avere una risoluzione minima 1366 x 768 o 1600 x 900, oppure 1920 x 1080. La dimensione del file non deve superare i 2 Mb. Sono ammesse anche immagini di sintesi, ossia realizzate con programmi di computer grafica.

Le foto dovranno essere corredate, a pena di esclusione, da un cosiddetto "*green post*", frase composta da non più di centoquaranta (140) caratteri, che chiarisca la scelta dell'immagine proposta in relazione al tema prescelto e ai valori che con la stessa si vogliono promuovere.

Il testo del *green post*, sempre nel rispetto del numero massimo di centoquaranta caratteri, può essere anche in lingua inglese e andrà indicato nel form on line.

Nel caso le foto ritraggano soggetti terzi o minori, dovrà essere utilizzato il modulo di liberatoria, scaricabile dalla piattaforma [www.ruraland4.it](http://www.ruraland4.it), debitamente compilato ed inviato, tramite l'apposita procedura di *upload*.

## Art.6

(Modalità di invio)

Previa registrazione sulla piattaforma [www.ruraland4.it](http://www.ruraland4.it) (comando "registrati" in alto a destra nella home page) il partecipante dovrà accedere all'area dedicata all'iniziativa "RuraLandWED" e procedere come indicato:

- scaricare la scheda di partecipazione e compilarla in ogni sua parte;
- compilare, se necessario, il modulo di liberatoria in ogni sua parte;
- compilare il form on line in ogni sua parte;
- eseguire l'*upload* della modulistica (scheda di partecipazione ed eventuale liberatoria);
- eseguire l'*upload* della foto;
- eseguire l'*upload* di una scansione di un valido documento di riconoscimento.

Il modulo di liberatoria andrà compilato nel caso la foto riprenda soggetti riconoscibili. Per i minori il consenso dovrà essere rilasciato da chi esercita la patria potestà sugli stessi.

Al termine delle operazioni un apposito *pop up* notificherà all'utente che la procedura è andata a buon fine.



# Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali

DIPARTIMENTO DELLE POLITICHE EUROPEE ED INTERNAZIONALI E DELLO SVILUPPO RURALE

AUTORITÀ DI GESTIONE DELLA RETE RURALE NAZIONALE

L'insieme delle operazioni di cui ai punti precedenti saranno eseguibili a partire dal 26 febbraio 2014, il termine ultimo previsto per l'invio degli elaborati è il giorno 10 aprile 2014, ore 18.00.

## Art.7

(Valutazione delle opere e formazione della graduatoria)

La Commissione giudicatrice, nominata con apposito decreto, valuterà l'insieme delle opere pervenute sotto il profilo dell'ammissibilità, escludendo dalla partecipazione quelle che dovessero contrastare con le disposizioni del presente bando (caratteristiche e contenuti delle opere, artt. 5 e 9, procedura di invio e completezza della documentazione, art.6) e selezionerà, per ciascuno dei tre temi di cui all'art.4, tre elaborati finalisti (nove in totale).

Per la valutazione degli elaborati la Commissione terrà conto in primo luogo dell'aderenza degli elaborati ai temi proposti, seguirà inoltre un giudizio sull'originalità e creatività espressa attraverso la realizzazione dell'immagine e del *green post*, infine verrà valutata la qualità della foto.

La graduatoria sarà formata attraverso l'attribuzione dei seguenti punteggi, per un massimo di 100 punti.

Coerenza degli elaborati e del green post con i temi proposti	0-35 punti
Originalità e creatività espressa attraverso l'immagine e il green post	0-35 punti
Qualità della foto	0-30 punti

Nel corso dell'intera procedura saranno adottate l'insieme delle misure di sicurezza (logiche, fisiche ed organizzative) volte ad assicurare l'integrità dei dati trasmessi ed elaborati dalla Commissione.

Entro il 12 maggio 2014 le nove opere selezionate saranno pubblicate sulla piattaforma [www.ruraland4.it](http://www.ruraland4.it) e disponibili per essere votate on line dagli utenti della rete. Gli utenti potranno scegliere per ciascuna categoria tematica, l'opera più meritevole nell'ambito delle tre selezionate dalla Commissione giudicatrice. La votazione on line si concluderà il 22 maggio 2014, ore 18,00.

Attraverso la votazione on line sarà selezionata l'opera che vincerà il premio del pubblico.

La selezione del primo classificato per ciascuna delle categorie tematiche avverrà durante l'evento conclusivo, nel corso del quale i partecipanti (pubblico in sala) saranno chiamati a votare l'opera più meritevole.

Gli autori delle nove opere finaliste selezionate dalla Commissione giudicatrice riceveranno un'apposita menzione di cui sarà data ampia visibilità attraverso pubblicazione sui siti istituzionali (Rete rurale e della campagna RuraLand) ed i social network ad essi collegati.



# *Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali*

DIPARTIMENTO DELLE POLITICHE EUROPEE ED INTERNAZIONALI E DELLO SVILUPPO RURALE

AUTORITÀ DI GESTIONE DELLA RETE RURALE NAZIONALE

La graduatoria dei vincitori sarà pubblicata entro 15 giorni dalla conclusione del processo di valutazione, sulla piattaforma Ruraland, [www.ruraland4.it](http://www.ruraland4.it), sul portale della Rete Rurale Nazionale, [www.reterurale.it](http://www.reterurale.it), sui siti ad esso collegati e sul sito del Ministero, [www.politicheagricole.it](http://www.politicheagricole.it).

## **Art.8** (Premi)

E' prevista l'erogazione di quattro premi, tre premi per i primi classificati per ognuna delle tre categorie tematiche di cui all'art. 4, oltre all'assegnazione del premio del pubblico:

- il primo classificato, nell'ambito di ciascuna delle 3 categorie tematiche di cui all'art. 4, riceverà una macchina fotografica Reflex (del valore di circa 500 euro);
- l'autore dell'elaborato più votato on line (premio del pubblico di cui all'art.7) riceverà una macchina fotografica (del valore di circa 300 euro)

## **Art.9** (Responsabilità e diritti di copyright)

I partecipanti, a pena di esclusione, devono essere autori delle opere presentate.

Il contenuto delle opere deve essere: originale, nella piena disponibilità degli autori e in linea con l'oggetto del concorso e gli obiettivi della campagna RuraLand, non può essere a carattere illegale, né - a titolo esemplificativo e non esaustivo - diffamatorio, discriminatorio (razza, religione), offensivo o incitare alla violenza, consentire la promozione di marchi o servizi.

Nel caso le opere ritraggano persone riconoscibili, i partecipanti dovranno compilare ed inviare, a pena di esclusione, il modulo di liberatoria per acquisire il consenso all'uso dell'immagine altrui; l'acquisizione del consenso per i minori avviene per il tramite di chi esercita la patria potestà sugli stessi. Gli autori delle opere devono inoltre garantire che sulle stesse non gravi alcun diritto a favore di terzi e assumono ogni responsabilità rispetto a quanto presentato per eventuali violazioni del diritto d'autore. Nel caso di pretese vantate da terzi sulle immagini presentate i partecipanti si impegnano a tenere indenne il Mipaaf per ogni onere derivante da possibili azioni legali esperite nei suoi confronti.

Le immagini inviate non verranno restituite agli autori, che a prescindere dal riconoscimento di un premio, si impegnano a cedere, a titolo gratuito e in modo irrevocabile, al Mipaaf l'insieme dei diritti (cedibili a terzi) di proprietà e utilizzazione delle opere presentate. Il Mipaaf acquisirà, in via esclusiva, tutti i diritti, nessuno escluso, di utilizzo delle opere ricevute, senza limiti di spazio (Italia, Europa, mondo) e di tempo. A titolo esemplificativo: diritti economici, di riproduzione per la realizzazione di prodotti editoriali, brochure, totem da utilizzare in occasione di eventi, distribuzione e diffusione con ogni mezzo. La diffusione delle immagini, con eventuale indicazione degli autori, potrà avvenire sul sito del Mipaaf, sulla piattaforma RuraLand, sul portale della Rete Rurale Nazionale ed i siti ad esso collegati, attraverso le principali piattaforme digitali di social



# *Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali*

DIPARTIMENTO DELLE POLITICHE EUROPEE ED INTERNAZIONALI E DELLO SVILUPPO RURALE

AUTORITÀ DI GESTIONE DELLA RETE RURALE NAZIONALE

network (es. Facebook, Twitter, Pinterest, Instagram) e sul canale You Tube. Le immagini potranno inoltre essere esposte o proiettate in occasione di eventi istituzionali.

Tutte le opere saranno archiviate in un'apposita banca dati, cui potranno attingere, oltre al Mipaaf, anche gli Enti che collaborano nel Programma della Rete.

I partecipanti non potranno presentare foto già presentate ad altri concorsi, pena l'esclusione dalla presente procedura.

## **Art.10**

(Informativa ex art.13 del D.Lgs. 196/2003, "Codice privacy")

Il Mipaaf, titolare della campagna di comunicazione "RuraLand, una finestra sul mondo rurale", realizzato nell'ambito del programma Rete Rurale Nazionale, informa che i dati personali forniti dai partecipanti attraverso l'iscrizione sulla piattaforma RuraLand e indicati nella modulistica dell'iniziativa, saranno utilizzati per il compimento di tutte le operazioni previste dalla presente procedura di concorso (es. selezione dei partecipanti, valutazione degli elaborati, formazione della graduatoria, pubblicazione on line dei nominativi dei vincitori) e saranno trattati dagli incaricati, personale dipendente e collaboratore del Mipaaf e degli Enti, prevalentemente in formato elettronico.

Il conferimento dei dati è obbligatorio, il mancato conferimento impedirà la possibilità di partecipare all'iniziativa.

Contitolari del trattamento sono gli Enti vigilati del Mipaaf, l'Ismea e l'Inea. I dati non saranno oggetto di comunicazione a soggetti terzi estranei all'attività di progetto.

Dei nominativi dei vincitori verrà data diffusione attraverso la piattaforma RuraLand, il portale della Rete Rurale Nazionale, i siti ad esso collegati ed il sito del Mipaaf.

L'esercizio dei diritti previsti dall'art. 7 D.Lgs. 196/2003 (accesso, rettifica, cancellazione, integrazione, aggiornamento ...) potrà avvenire scrivendo a: [ruraland@mpaaf.gov.it](mailto:ruraland@mpaaf.gov.it).

## **Art.11**

(Pubblicazione del Regolamento)

Il presente Regolamento e la graduatoria finale saranno pubblicati sulla piattaforma RuraLand ([www.ruraland4.it](http://www.ruraland4.it)), il portale della Rete Rurale Nazionale ([www.reterurale.it](http://www.reterurale.it)), i siti ad esso collegati ed il sito del Mipaaf, [www.politicheagricole.it](http://www.politicheagricole.it).

Il Ministero si riserva il diritto di apportare modifiche o integrazioni al presente Regolamento che si rendessero necessarie per problemi di natura tecnica o organizzativa non prevedibili al momento della stesura o per introdurre clausole migliorative nella disciplina di particolari fattispecie. Si darà idonea evidenza di ogni eventuale modifica attraverso le stesse modalità di pubblicazione del presente Regolamento.



*Ministero delle politiche agricole  
alimentari e forestali*

DIPARTIMENTO DELLE POLITICHE EUROPEE ED INTERNAZIONALI E DELLO SVILUPPO RURALE

AUTORITÀ DI GESTIONE DELLA RETE RURALE NAZIONALE

**Art.12**

(Assegnazione dei premi)

La cerimonia di assegnazione dei premi avverrà in ambito istituzionale alla presenza di rappresentanti del Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali. In tale occasione sarà allestita una mostra degli elaborati che hanno partecipato al concorso.

**Art.13**

(Accettazione del Regolamento e Foro competente)

La partecipazione all'iniziativa implica l'accettazione incondizionata di tutte le disposizioni del presente Regolamento.

Per qualsiasi eventuale controversia dovesse insorgere in merito alla partecipazione alla presente iniziativa sarà competente il Foro di Roma.

Roma, li

Autorità di gestione della Rete Rurale Nazionale  
(Giuseppe Blasi)

Allegati:

- scheda di partecipazione (scheda A);
- scheda di partecipazione classi (scheda B);
- modulo liberatoria.

VL